

# 1. Samuel 11



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und Nahas<sup>H5176</sup>, der Ammoniter<sup>H5984</sup>, zog<sup>H5927</sup> herauf<sup>H5927</sup> und belagerte<sup>H2583</sup> Jabes-Gilead<sup>H3003 H1568</sup>. Und alle<sup>H3605</sup> Männer<sup>H376</sup> von Jabes<sup>H3003</sup> sprachen<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> Nahas<sup>H5176</sup>: Mach einen Bund<sup>H1285</sup> mit uns, so wollen wir dir dienen<sup>H5647</sup>. [?]<sup>H3772</sup> 2 Aber Nahas<sup>H5176</sup>, der Ammoniter<sup>H5984</sup>, sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> ihnen<sup>H1992</sup>: Unter<sup>H2063</sup> dieser<sup>H2063</sup> Bedingung<sup>H2063</sup> will ich einen Bund<sup>H1285</sup> mit euch machen, dass ich euch allen<sup>H3605</sup> das rechte<sup>H3225</sup> Auge<sup>H5869</sup> aussteche<sup>H5365</sup> und damit eine Schmach<sup>H2781</sup> auf<sup>H5921</sup> ganz<sup>H3605</sup> Israel<sup>H3478</sup> lege<sup>H7760</sup>. [?]<sup>H3772</sup> 3 Und die Ältesten<sup>H2205</sup> von Jabes<sup>H3003</sup> sprachen<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> ihm: Lass<sup>H7503</sup> uns sieben<sup>H7651</sup> Tage<sup>H3117</sup>, und wir wollen Boten<sup>H4397</sup> in alle<sup>H3605</sup> Grenzen<sup>H1366</sup> Israels<sup>H3478</sup> senden<sup>H7971</sup>; und wenn<sup>H518</sup> niemand<sup>H369</sup> ist, der uns rettet<sup>H3467</sup>, so wollen wir zu<sup>H413</sup> dir hinausgehen<sup>H3318</sup>. 4 Und die Boten<sup>H4397</sup> kamen<sup>H935</sup> nach Gibeon-Saul<sup>H1390 H7586</sup> und redeten<sup>H1696</sup> diese Worte<sup>H1697</sup> zu den Ohren<sup>H241</sup> des Volkes<sup>H5971</sup>. Und das ganze<sup>H3605</sup> Volk<sup>H5971</sup> erhob<sup>H5375</sup> seine Stimme<sup>H6963</sup> und weinte<sup>H1058</sup>. 5 Und siehe<sup>H2009</sup>, Saul<sup>H7586</sup> kam<sup>H935</sup> hinter<sup>H310</sup> den Rindern<sup>H1241</sup> her vom<sup>H4480</sup> Feld<sup>H7704</sup>, und Saul<sup>H7586</sup> sprach<sup>H559</sup>: Was<sup>H4100</sup> ist dem Volk<sup>H5971</sup>, dass<sup>H3588</sup> sie weinen<sup>H1058</sup>? Und sie erzählten<sup>H5608</sup> ihm die Worte<sup>H1697</sup> der Männer<sup>H582</sup> von Jabes<sup>H3003</sup>. 6 Da geriet<sup>H6743</sup> der Geist<sup>H7307</sup> Gottes<sup>H430</sup> über<sup>H5921</sup> Saul<sup>H7586</sup>, als er diese<sup>H428</sup> Worte<sup>H1697</sup> hörte<sup>H8085</sup>, und sein Zorn<sup>H639</sup> entbrannte<sup>H2734</sup> sehr<sup>H3966</sup>. 7 Und er nahm<sup>H3947</sup> ein<sup>H259</sup> Joch<sup>H6776</sup> Rinder<sup>H1241</sup> und zerstückelte<sup>H5408</sup> sie, und er sandte<sup>H7971</sup> die Stücke durch<sup>H3027</sup> Boten<sup>H4397</sup> in alle<sup>H3605</sup> Grenzen<sup>H1366</sup> Israels<sup>H3478</sup> und ließ sagen<sup>H559</sup>: Wer<sup>H834</sup> nicht<sup>H369</sup> auszieht<sup>H3318</sup> hinter<sup>H310</sup> Saul<sup>H7586</sup> und hinter<sup>H310</sup> Samuel<sup>H8050</sup> her, dessen<sup>H3541</sup> Rindern<sup>H1241</sup> wird so getan<sup>H6213</sup> werden! Da fiel<sup>H5307</sup> der Schrecken<sup>H6343</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> auf<sup>H5921</sup> das Volk<sup>H5971</sup>, und sie zogen<sup>H3318</sup> aus<sup>H3318</sup> wie ein<sup>H259</sup> Mann<sup>H376</sup>. 8 Und er musterte<sup>H6485</sup> sie in Besek<sup>H966</sup>, und es waren<sup>H1961</sup> der Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup> 300000, und der Männer<sup>H376</sup> von Juda<sup>H3063</sup> 30000. [?]<sup>H7970 H505</sup>

9 Und sie sprachen<sup>H559</sup> zu den Boten<sup>H4397</sup>, die gekommen<sup>H935</sup> waren: So<sup>H3541</sup> sollt ihr zu den Männern<sup>H376</sup> von Jabes-Gilead<sup>H3003 H1568</sup> sagen<sup>H559</sup>: Morgen<sup>H4279</sup>, wenn die Sonne<sup>H8121</sup> heiß<sup>H2527</sup> wird, wird euch Rettung<sup>H8668</sup> werden<sup>H1961</sup>. Und die Boten<sup>H4397</sup> kamen<sup>H935</sup> und berichteten<sup>H5046</sup> es den Männern<sup>H376</sup> von Jabes<sup>H3003</sup>, und sie freuten<sup>H8055</sup> sich. 10 Und die Männer<sup>H582</sup> von Jabes<sup>H3003</sup> sprachen<sup>H559</sup>: Morgen<sup>H4279</sup> werden wir zu<sup>H413</sup> euch hinausgehen<sup>H3318</sup>, und ihr mögt uns tun<sup>H6213</sup> nach allem<sup>H3605</sup>, was gut<sup>H2896</sup> ist in euren Augen<sup>H5869</sup>. 11 Und es geschah<sup>H1961</sup> am<sup>H4480</sup> anderen Tag<sup>H4283</sup>, da stellte<sup>H7760</sup> Saul<sup>H7586</sup> das Volk<sup>H5971</sup> in drei<sup>H7969</sup> Haufen; und sie kamen<sup>H935</sup> mitten<sup>H8432</sup> in<sup>H8432</sup> das Lager<sup>H4264</sup> bei der Morgenwache<sup>H821 H1242</sup> und schlugen<sup>H5221</sup> Ammon<sup>H5983</sup> bis<sup>H5704</sup> zum Heißwerden<sup>H2527</sup> des Tages<sup>H3117</sup>; und die übriggebliebenen<sup>H7604</sup> wurden<sup>H1961</sup> zerstreut<sup>H6327</sup>, und es blieben<sup>H7604</sup> unter ihnen nicht<sup>H3808</sup> zwei<sup>H8147</sup> beisammen. [?]<sup>H4283</sup> [?]<sup>H7218</sup> [?]<sup>H7760</sup> [?]<sup>H3162</sup>

12 Da sprach<sup>H559</sup> das Volk<sup>H5971</sup> zu<sup>H413</sup> Samuel<sup>H8050</sup>: Wer<sup>H4310</sup> ist es, der gesagt<sup>H559</sup> hat: Sollte Saul<sup>H7586</sup> über<sup>H5921</sup> uns regieren<sup>H4427</sup>? Gebt<sup>H5414</sup> die Männer<sup>H376</sup> her, dass wir sie töten<sup>H4191</sup>! 13 Aber Saul<sup>H7586</sup> sprach<sup>H559</sup>: Niemand<sup>H3808 H376</sup> soll an diesem<sup>H2088</sup> Tag<sup>H3117</sup> getötet<sup>H4191</sup> werden, denn<sup>H3588</sup> heute<sup>H3117</sup> hat der HERR<sup>H3068</sup> Rettung<sup>H8668</sup> geschafft<sup>H6213</sup> in Israel<sup>H3478</sup>! 14 Und Samuel<sup>H8050</sup> sprach<sup>H559</sup> zu dem Volk<sup>H5971</sup>: Kommt<sup>H1980</sup> und lasst uns nach Gilgal<sup>H1537</sup> gehen<sup>H1980</sup> und dort<sup>H8033</sup> das Königtum<sup>H4410</sup> erneuern<sup>H2318</sup>. [?]<sup>H413</sup> 15 Und das ganze<sup>H3605</sup> Volk<sup>H5971</sup> zog<sup>H1980</sup> nach Gilgal<sup>H1537</sup>, und sie machten<sup>H4427</sup> dort<sup>H8033</sup> Saul<sup>H7586</sup> zum<sup>H4427</sup> König<sup>H4427</sup> vor<sup>H6440</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup>, in Gilgal<sup>H1537</sup>; und sie schlachteten<sup>H2076</sup> dort<sup>H8033</sup> Friedensopfer<sup>H2077 H8002</sup> vor<sup>H6440</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup>. Und Saul<sup>H7586</sup> und alle<sup>H3605</sup> Männer<sup>H376</sup> von Israel<sup>H3478</sup> freuten<sup>H8055</sup> sich dort gar sehr<sup>H3966</sup>.